

Phụ lục 19/ Appendix 19

**BÁO CÁO THAY ĐỔI VỀ SỞ HỮU  
CỦA NHÓM NHÀ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI CÓ LIÊN QUAN  
LÀ CỔ ĐÔNG LỚN/NHÀ ĐẦU TƯ LỚN**

**REPORT ON CHANGES IN RATES OF OWNERSHIP OF GROUP OF RELATED  
FOREIGN SHAREHOLDERS/INVESTORS AS A MAJOR INVESTOR**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 123/2015/TT-BTC ngày 18 tháng 08 năm 2015 của Bộ trưởng  
Bộ Tài chính hướng dẫn hoạt động đầu tư nước ngoài trên  
thị trường chứng khoán Việt Nam)*

**Kính gửi:** - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP. HCM  
- Công ty Cổ phần Container Việt Nam (VSC)

**To:** - The State Securities Commission  
- The Ho Chi Minh Stock Exchange  
- Vietnam Container Shipping Joint Stock Corporation (VSC)

1. Chúng tôi là: (thông tin về tổ chức được chỉ định/cá nhân được ủy quyền thực hiện nghĩa vụ báo cáo sở hữu và công bố thông tin):

We are: (Information about the appointed organization/ individual authorized to to make report on the ownership and publish information)



Tên của tổ chức, họ và tên cá nhân Name of organization/ individual	Số Giấy NSH* COI No.*	Địa chỉ trụ sở chính (địa chỉ liên lạc)/tel/fax/email Head office address (Permanent address)/tel/ fax/ email
1-Trường hợp <u>tổ chức</u> được chỉ định (Tên Công ty A/Quỹ A, họ và tên đại diện theo pháp luật/đại diện có thẩm quyền, số giấy NSH, địa chỉ trụ sở chính): In case appointed party is an organization (Name of Company A/Fund A and name of legal representative/ authorized representative, No of Owner's Certificate, Head office address)		
a) Tên tổ chức/Name of organization: Công ty Cổ phần Chứng khoán Tâm Nhìn	42/UBCK-GPHĐKD	- Địa chỉ/Address: Lầu 9, Vincom Center, 72 Lê Thánh Tôn & 45A Lý Tự Trọng, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM, Việt Nam/9 <sup>th</sup> Floor, Vincom Center, 72 Le Thanh Ton & 45A Ly Tu Trong Street., Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam - Tel: +848 3914 7027 - Fax: +848 3914 7020

b) Họ và tên đại diện theo pháp luật/Danh sách các đại diện có thẩm quyền/ Name of legal representative/ list of authorized individuals::  <b>Phạm Thị Xuân Mỹ</b>		- Địa chỉ/Address: Lầu 9, Vincom Center, 72 Lê Thánh Tôn & 45A Lý Tự Trọng, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. HCM, Việt Nam/ <i>9<sup>th</sup> Floor, Vincom Center, 72 Le Thanh Ton &amp; 45A Ly Tu Trong Street., Ben Nghe Ward, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam</i>  - Tel: +848 3914 7027  - Fax: +848 3914 7020
2-Trường hợp cá nhân được ủy quyền (họ và tên, số giấy NSH, địa chỉ liên lạc)/ In case, appointed party is an individual (Full name, COI No., Permanent address):		

*Ghi chú NSH\*: Đối với cá nhân: Hộ chiếu còn hiệu lực/chứng thực cá nhân hợp pháp khác; Đối với tổ chức: Giấy phép thành lập và hoạt động/Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh/tài liệu pháp lý tương đương.*

*Note COI\*: For an individual investor: valid Passport/social security No; for organizational investor: Certificate of Incorporation/Certificate of Business Registration No or equivalent legal document.*

2. Đại diện được chỉ định/ủy quyền thực hiện nghĩa vụ báo cáo sở hữu và công bố thông tin cho nhóm nhà đầu tư nước ngoài có liên quan sau:

Appointed party authorized to report on ownership and publish information on behalf of related foreign investors as follow:

STT/No	Tên nhà đầu tư nước ngoài có liên quan/Name of related foreign investor	MSGD của nhà đầu tư/ Investor's trading code	Tên đại diện giao dịch (nếu có)/ Name of trading representative (if any)
1	Swiftcurrent Partners, L.P.		
2	Swiftcurrent Offshore, Ltd.		

3. Tên cổ phiếu/chứng chỉ quỹ đóng/mã chứng khoán sở hữu là đối tượng báo cáo: VSC

Name of securities/ fund certificates/ securities code of reported object

4. Ngày giao dịch làm thay đổi tỷ lệ sở hữu của cả nhóm NĐTNN có liên quan vượt quá các ngưỡng một phần trăm (1%)/ Trading date observed changes in ownership rate of group of related foreign investors and the rate exceeds one percent (1%): **04/07/2016**

5. Thông tin chi tiết về tình hình giao dịch chứng khoán của các thành viên trong nhóm, dẫn tới tỷ lệ sở hữu của cả nhóm NĐTNN có liên quan vượt quá các ngưỡng một phần trăm (1%)/Detail

JUN/16  
 TỶ  
 ANH  
 HOANG  
 NHIG  
 ĐC



on trades of members that make change to the group's rate of ownership and the rate excess one percent (1%)

TT/ No	Tên nhà đầu tư nước ngoài có liên quan thực hiện giao dịch/ Name of related foreign investors executing trade	Tài khoản giao dịch chứng khoán / Trading account No	Tài khoản lưu ký chứng khoán/ Securities deposit account No	Trước giao dịch/Before trade		Sau giao dịch/After trade		Số lượng đã giao dịch (Mua/bán) Traded amount (Buy/Sell)
				Số lượng sở hữu/Size of ownership	Tỷ lệ sở hữu/Rate of ownership	Số lượng sở hữu/Size of ownership	Tỷ lệ sở hữu/Rate of ownership	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)= (6)-(4)
1	Swiftcurrent Partners, L.P.			2,288,563	5.02%	946,563	2.08%	Bán (Sell) 1,342,000
2	Swiftcurrent Offshore, Ltd.			3,432,844	7.54%	1,389,844	3.05%	Bán (Sell) 2,043,000
Tổng cả nhóm NĐT nước ngoài có liên quan/Total group of related foreign investors				5,721,407	12.56%	2,336,407	5.13%	3,385,000

Ghi chú:

- Báo cáo được thực hiện khi giao dịch của thành viên trong nhóm dẫn tới tỷ lệ sở hữu của cả nhóm vượt quá các ngưỡng một phần trăm (1%); The report is conducted when group member(s) make(s) change to the group's rate of ownership and the rate excess one percent (1%)

- Báo cáo liệt kê chi tiết tình trạng sở hữu của tất cả các thành viên trong nhóm, kể cả các thành viên không thực hiện giao dịch/The report list group member's rate of ownership, including members who do not trade;

- Tài khoản lưu ký chứng khoán: là tài khoản lưu ký của nhà đầu tư mở tại ngân hàng lưu ký (nếu có) hoặc là tài khoản giao dịch chứng khoán. /Securities deposit account is the investor's account opened at custody bank (if any) or securities trading account.

6. Ngày thay đổi tỷ lệ sở hữu của cả nhóm NĐTNN có liên quan vượt quá các ngưỡng một phần trăm (1%)/Date observed changes in ownership rate of group of related foreign investors and the rate excesses one percent (1%): **06/07/2016**

7. Các thay đổi quan trọng khác nếu có/ Other important changes (if any):

Chúng tôi xin cam đoan những thông tin nêu trên hoàn toàn đúng.

We hereby certify that the information contained herein and in the attachment is true, complete and accurate.

MINH

